

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9298

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Estranjero, al año » 50'00

MAHON, MARTES 21 DE ENERO DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

Orden - Trabajo - Paz

LIII

Ha pocos días me decía un campesino íntimo mío—temperamento optimista, hombre de buena voluntad: ¿por qué, señor, venir a remover las pasiones y concitar de nuevo odios ahora en que todos o casi todos los del pueblo confraternizamos en casinos, cines, salones de baile, sin distinguir de color político, ni social, ni religioso? Buen tema—pensé yo—para charla de período electoral, en que sería tiempo perdido ahondar sobre otras materias de la cosa pública, por más que urgentes y de vital interés. Y agregaba el campesino: «actualmente en mi pueblo (simpática población del interior de la Isla) reina el orden, no falta el trabajo y no se perturba la paz en el vecindario. ¿Qué mayores beneficios podemos esperar de las urnas electorales»?—No quise de momento desilusionarle en sus complacencias, pensando que ya se encargaría de ello la brutal realidad.

Tomándolo de muy alto, si hoy no falta trabajo en la Isla, no es que hayan surgido nuevas fuentes de vida industrial propia: lo debemos, conforme es ya del dominio público, al grave peligro de conflagración europea, de la cual España (singularmente por esta Base Naval) no podría zafarse. Para que prosiga a nuestro pro la racha próspera de ahora es condición precisa—tristísima a la vez—que Italia persista empuerada en conquistar a raja tabla, por las armas, los medios de expansión colonial que la historia o el hado le negaron. No es aventurado imaginar, sin embargo, que eso va para largo: las potencias se arman hasta los dientes, cual si la lucha por la existencia hubiera de retrogradarnos a las Edades bárbaras de la rapiña cotidiana como las fieras. Esta nueva concepción del mundo que se pretende más civilizado no lleva ya trazas de ser rectificada por la Sociedad de las Naciones. Mas, cuando no fuere sino por decoro, no debiéramos los menorquines ostentar alegría por el mal ajeno, que no otro calificativo es tan apropiado a los cuantiosos despidios que aquí se impone el Estado, cuando con su costo tantas necesidades de diversos órdenes podría atender en período de pacifismo estable. Por espíritu de solidaridad nacional y para solidez apetecible en las fuentes de la vida isleña, es trabajo de muy distinta índole el que habríamos de desear a nuestro buen pueblo.

Por lo que atañe al orden público, tampoco el que ansiamos para nuestro pueblo es el debido exclusivamente a la Guardia Civil y Guardias de Asalto. Yo quisiera que nos restituyésemos, acerca de este punto, al ya lejano tiempo de mi actividad política, en que interrogando a la Autoridad sobre lo que ocurría en tal o cual ardoroso mitin o manifestación pública, podía yo contestar: «retírese la Policía que responde del orden». Y entonces había, en general, por la política más fe y entusiasmo que ahora; y, aunque cohibida por desdicha una parte del cuerpo electoral o algo contaminada por la venalidad, votaba por lo menos el 95 por ciento del censo; y buen número de electores, sin excluir a los más indigentes proletarios, antes que someterse a la presión o de corromperse por di-

nero, hubieran optado por padecer hambre.

Si se restableciera el distrito unipersonal, dudo que hoy día el delirio a que se llegaba—con una diferencia de pocas unidades entre vencedores y vencidos—pudiera ser contenido sin pasar a mayores. Con orgullo, por el civismo menorquín, recuerdo que por espacio de muchos años me encontré a menudo en lo más ardiente de las contiendas, en los mismos colegios electorales y en la vía pública, sin armas ni protección alguna, y jamás fui víctima de agresión, ni siquiera molestado de palabra, a pesar de que las mujeres, más vehementes que los hombres, aunque todavía carecían del derecho de votar, se tomaban la cosa con mayor ahinco.

Ignoro como andaré la política en Mallorca, víctima a la sazón de omnipotente e inexorable caciquismo. Pueblos había, y no pocos, donde—al decir de sus caciques—en la víspera de la elección quedaba ya forjado el escrutinio. Hemos de creer que ello, desde entonces, habrá mejorado. De no ser así, resultaría que Menorca con la vigente reforma electoral, debida a la República, ha padecido *capitis diminutio*, pues que el conjunto de sus votos poco representa e influye en el total de la provincia.

Por sí o por no, bien hubiéramos merecido una excepción, como se hizo con Melilla y Ceuta (distritos del norte africano), cuando no fuese sino en premio a la proverbial independencia de nuestros electores. Uno de los indeclinables caracteres de toda ley es que sea general; pero las excepciones no quitan, antes bien confirman el «generaliter», cuando son motivadas cual lo hubiera sido la de Menorca, a más de su aislamiento, porque en esta isla faltaba la razón de la ley: extinguir el caciquismo de muchos distritos rurales de la Península, convertidos en verdaderos feudos.

Y a propósito de caracteres de la ley, otros de los más cardinales son la ecuanimidad de sus preceptos y que mire al porvenir, caracteres que no lucen gran cosa en lo electoral vigente. No es ecuanime, porque deja sin representación en el Parlamento a las minorías derrotadas en la primera vuelta, y no miró o miró torcidamente al porvenir, porque hecha la reforma para consolidar el nuevo régimen político, su imprevisión puede llegar a constituir un serio peligro para la República misma.

Pero, dejémonos de lo que no está en manos nuestras subsanar y, para poner fin a estos comentarios, hablemos de cómo debe orientarse y proceder el elector republicano, en concordancia con su manera de pensar y sentir. Advertido que yo digo lo que cuento observar; cada cual, allá con su conciencia. La mía me recordaría si, por gregaria disciplina de partido o por cualquier otro motivo, diese mi sufragio a candidato de no acrisolada honradez. He insistido repetidas veces en que esta cualidad de la persona ha de ser *sine qua non* para tan delicado y trascendental cargo; y, como la mujer del César, no basta que el candidato sea honrado: ha de parecerlo; y—a mi juicio—no lo parecería ya quien en su lenguaje se hubiese mostrado

propicio al medro ilícito, aun sin antecedentes de que lo pusiera en práctica. Hay que aversezarse a considerar el procomún tan respetable como la propiedad individual.

La honradez a toda prueba, en primer término. Mas esta virtud básica de poco o nada sirve si no va acompañada de otras dotes, indispensables igualmente en quien pretende participar con la investidura de Diputado en la gestación de las leyes, atendidas las omnímodas facultades que la Constitución—quizá exagerada—tribuye a nuestro Parlamento. El mínimo que se debe exigir en todo candidato es capacidad bastante para el desempeño del cargo, aunque sea de los de «sí y no», que la naturaleza no es pródiga en crear oradores, ni conviene a la acertada gobernación quienes, sin serlo, abusan de la verborrea. Esta es una de las plagas que más estrago causan en la política nacional. De «tenores» les motejó don José Ortega Gasset.

Honradez, capacidad. Pero también con estas relevantes cualidades he conocido y tratado políticos de altura, eximios oradores que, dominados por el *dolce far niente*, sólo servían de oropel a la patria y eran una calamidad para sus electores. La actividad es otra de las cualidades que ha de descollar en quien por su voluntad es elegido, con la doble finalidad de que coadyuve al buen gobierno del Estado y sea el portavoz de los legítimos intereses de su circunscripción o distrito.

No hemos de hacernos ilusiones. La tranquilidad—mucho menos la paz—no puede traerla ningún partido político, aferrados todos a sus respectivas ideologías. Nos ha tocado en suerte a los que hoy vivimos un período de radical rápida transición que, como todas las evoluciones, implica pretérito y futuro: los bien hallados con lo que se va, luchando por conservarlo; los anhelosos de lo porvenir, luchando por conseguirlo. No hay que soñar en que, sea cual fuere el resultado de las elecciones, el partido o agrupación triunfante—por sonada que fuese su victoria—pueda retrotraer la nación a tiempos ya fenecidos o, por el contrario, adelantarla prematuramente, implantando de golpe y porrazo los que se están gestando en el universo mundo. Y como la mitad de los españoles para vivir en paz, ni aun dedicándose a la antropofagia podría deshacerse de la otra mitad, es hora de pensar en serio cómo se evita la guerra civil y se procura una convivencia soportable, cual la que no tardará en añorar el referido campesino de mi intimidad.

En vano me he tortura lo el magín para recordar al detalle la clasificación que en las Constituyentes hizo de los diputados el mentado señor Ortega Gasset. No lo recuerdo; pero sí que repetidas veces la he considerado como receta eficaz en manos del cuerpo electoral, si fuese algo consciente, para sanear el Congreso. Entre «jabalies» y «cavernícolas», unos grupos de diputados no considerables, nos han estado desgraciando la República, no por sus respectivos credos (siempre respetables), sino por la recíproca intemperancia en imponerlos.

Para esa calamidad no conozco otro seguro que el crisol de la prudencia aplicado a las personas que pretendan figurar en candidatura. Con las ideologías más contradicto-

Ante unas injurias del señor Gil Robles

Unos caballeros que exigen una reparación

(De «El Liberal».)

¿Por qué tendrán tanto horror algunos diputados de la Ceda en perder la inmunidad parlamentaria?, estamos oyendo preguntar estos días.

Y algunos comentaristas nos dan la clave. La censura no ha dejado pasar la noticia del efecto que ha producido en algunos elementos de ciertos institutos un discurso del señor Gil Robles, es el que se ha divulgado a los cuatro vientos la afirmación de que algunas separaciones acordadas por el señor Gil Robles al frente del ministerio de la Guerra lo fueron por motivos inconfesables, por causas de moral graves, que calificó con gran dureza.

Algunos de estos elementos que se encuentran fuera del servicio activo, y algunos en Prisiones Militares, por causas completamente distintas de las lanzadas por el señor Gil Robles, y que han sufrido y sufren su persecución política, al verse agraviados, ofendidos, calumniados por tales acusaciones públicas, se han dirigido en términos violentos al señor Gil Robles, planteando las debidas cuestiones y exigiéndole la justa reparación.

Al ministro de la Guerra se le ha pedido autorización para publicar las cartas de estos caballeros, que exigen en todos los terrenos la reparación necesaria. Pero se atraviesa a todo esto la inmunidad parlamentaria y la censura, que por lo menos, no debe tolerar con su silencio que quede en entredicho el honor de unos caballeros atacados por el señor Gil Robles con tanta ligereza y al amparo de un acta de diputado.

rias, pueden los diputados colaborar en todo lo bueno que obste el signo de la neutralidad política o religiosa, como asimismo con buena voluntad y espíritu de transigencia pueden ser sorteados, en bien de los que sufren y de la Patria común, los palpitantes conflictos sociales, de otro modo insolubles. Quienes así procedan, aunque distanciados entre sí por ideales políticos, sociológicos o religiosos, constituirán el verdadero partido «al servicio de la República».

PEDRO BALLESTRA

UN ALCALDE PREVISOR

Se están pudriendo 1.090 quintales métricos de trigo y hay que evitarlo

En Orellana la Vieja «sobra trigo porque falta mucho pan»

Es interesante el escrito que el alcalde de Orellana la Vieja (Badajoz) ha elevado al ministro de Agricultura Dice así:

«Excelentísimo señor Alfonso Ramos Ayuso, alcalde presidente del Ayuntamiento de esta villa de Orellana la Vieja (Badajoz), respetuosamente se dirige a V. E. y expone lo siguiente:

Que en la antigua Casa Castillo, existente en esta villa, se encuentran depositados 1.090 quintales métricos de trigo, procedentes de las rentas y préstamo de la intensificación de cultivo del año 1934. Dado el tiempo transcurrido y, sobre todo, la crudeza del presente invierno, ese trigo se está pudriendo, lo que toca a las paredes y al suelo, y corre un inminente peligro de echarse a perder todo. Como son muchas las hambres que se están pasando en este pueblo, con más de 700 obreros en paro forzoso, al alcalde que suscribe se le ha ocurrido una solución, que pudiera mitigar este paro y salvar, acaso, en su totalidad los 1.090 quintales métricos de trigo del depósito.

Esta solución es repartir ahora el trigo, en cantidad, de dos fanegas, por ejemplo, mediante recibo, para pagarlo en el próximo verano, con

un módico interés, compensándose así el deterioro existente.

Si en este pueblo, excelentísimo señor, sobra trigo es porque falta mucho pan. Y de esa manera se lograría una buena obra social, evitándose una pérdida considerable, que a nadie en absoluto va a traer ventajas.

Por lo expuesto suplico a vuecencia que, dándole la forma más conveniente, rápida y legal, autorice a esta Alcaldía para llevar a la realidad la petición que formulo y que con el mayor respeto y anhelo de justicia, espero alcanzar de V. E., cuya vida sea guardada muchos años, para bien de la República.

Orellana la Vieja (Badajoz), para Madrid a 4 de enero de 1936. (Firmado ».)

La C. N. T. afirma no tomará parte en la lucha electoral

«Solidaridad Obrera», órgano de la C. N. T., publica un editorial en el que afirma que la Confederación Nacional del Trabajo no intervendrá en la política ni presenta candidaturas propias, como han dicho algunos periódicos de Barcelona.

Luego añade:

«Por lo que respecta a nuestra organización, sin que creamos que sea necesario, sin que tomemos siquiera en consideración la suposición de que ello pudiera realizarse, estimamos oportuna una declaración explícita, de acuerdo con los principios que encarna la organización confederal, agradeciendo la ocasión que nos ofrecen dichas gentes para reafirmar una vez más nuestra posición irreductible a toda intervención política, ni siquiera sea de una manera indirecta, ni mucho menos con candidatos que representen a nuestra colectividad.

La ética, la moral y el espíritu revolucionario de la C. N. T. en tal aspecto, cuenta con un historial lo suficientemente limpio y cristiano para que no se pueda confundir con otros lectores animados de los egoísmos que llevan consigo las cuestiones políticas.»

En otro lugar del mismo número

dice que, necesitando el Comité de ar bien sentada la posición de la C. N. T. en Cataluña, con referencia a problemas que, sin tener una especificación intensa le afectan por la relación social en su desarrollo y natural desenvolvimiento, ha decidido convocar una conferencia regional de Sindicatos de Cataluña para el día 25 del corriente, en la cual, con especifica exclusividad se tratarán los siguientes asuntos: Cuál ha de ser la posición de la C. N. T. en el aspecto de la alianza con instituciones que, sin sernos afines, tengan un marcado matiz obrerista y qué actitud concreta y definitiva debe adoptar la C. N. T. ante el momento electoral.

Noticias marítimas

Buque correo

Pocos minutos después del mediodía fondeó ayer el vapor « Jaime II » procedente de Barcelona y Alcudia.

Capitán don José Caldés.

Saldrá esta noche a las siete para Barcelona.

El vapor « Nemrod »

Esta mañana ha llegado el vapor español de la matrícula de Bilbao « Nemrod » procedente de Bermeo y escaldas con 221 cajas con dinamita, pólvora y mechas, para el depositario en esta don Juan Serra.

Conforme ordena la Ley de Puerto se ha descargado dicho material en aguas de Cala-Figuera.

Manda el buque el Capitán don José Aguirre.

Saldrá hoy para Barcelona Consignatario el agente de Aduanas don Federico J. Cardona.

El « Marqués de Comillas » roza unos bajos

Vigo, 17.—Cuando el trasatlántico español « Marqués de Comillas » iba a entrar ayer en este puerto, procedente de Cádiz, al pasar a la altura de las islas Cies a causa de la cerrazón que había en el mar, rozó con los bajos denominados « Los Castros ».

En los primeros momentos hubo gran alarma entre los tripulantes y pasajeros. El capitán del barco mandó poner a éste a toda máquina, sacándole de las peñas. El buque pasó a gran velocidad por la bahía y la base naval de Ríos, en dirección a la playa de Regasenda en donde fué varado.

Rápidamente acudieron a bordo los técnicos para apreciar la gravedad de las averías, y poco después se procedió a vaciar las bodegas situadas en la parte del casco que sufrió el golpe.

Estos bajos de « Los Castros » están situados en los escollos donde naufragaron el trasatlántico inglés « Hibland Pride » y los vapores noruegos « Oslang » y « Tikogland ».

El moto-velero « Trinidad »

Procede a la descarga en el muelle del « Cos Nou », de una partida de cemento especial para la construcción de bloques con destino al muelle comercial.

Casino de Obreros de Unión Republicana

* MAHON *

Sábado día 25 enero 1936. A las diez de la noche

Grandioso Baile

Denominado del FARORILLO, a cargo de la aplaudida orquestina MARINA JAZZ

PRECIOS: Plateas 4'00. Palcos 3'00. Entrada caballero 1'00. Laterales 0'25.

Los señores socios de las distintas Sociedades domiciliadas en la Casa del Pueblo que deseen inscribirse para localidades, podrán hacerlo todos los días de 6 a 10 de la noche hasta el viernes que se cerrarán a las 9, para proceder al sorteo. Si hubiese sobrante se venderá a los socios y simpatizantes que primero lo soliciten.

NOTA: Para el sábado día 8 de febrero se organiza un GRANDIOSO DANCING, que se denominará del MANTON y que sustituirá al Baile de Muñecas, que este año no se celebra por no haber tiempo suficiente para organizarlo.

Crónica local y general

Las listas del censo electoral

Es motivo de comentarios la desaparición en una misma noche de las listas del censo electoral y los edictos que estaban expuestos en las puertas de los colegios de esta ciudad, hecho insólito que se presta a distintas consideraciones.

Desde luego causa extrañeza que en una misma noche y por lo visto tranquilamente hayan podido sustraerse sin que nadie lo notase tantos documentos.

No parece lógico que fuera uno o varios los que se dieran una caminata por toda la ciudad, de colegio en colegio, para arrancar aquellos papeles. Es más verosímil suponer que los sustractores fueran distintos para cada colegio o para cada grupo de ellos.

Admitida esta suposición lógica, parece también presumible que la sustracción de los documentos obedecía a un plan premeditado y desarrollado con éxito para los autores.

Y la intención inspiradora de tal plan sería desde luego la de perturbar hasta donde se pudiera los trámites electorales prefijados por la ley.

Y como uno de ellos es el mantener expuesta durante determinado tiempo la repetida documentación, creemos que convendría reponerla, para prevenir y salir al paso a toda reclamación de nulidad, hija de una malévolos intención preconcebida y que aun cuando no fuera fundada, ni atendible, ni diera el resultado apetecido por los mal intencionados, no dejaría de ser molesta y perturbadora.

Por jugar a los prohibidos

La Guardia Civil del Puesto de Ciudadela ha sorprendido a las 1 horas del día de ayer, en el Café denominado Cas Quinto, sito en la Plaza de Pablo Iglesias número 4 a seis individuos jugando a los prohibidos.

De viaje

Procedentes de Barcelona y Alcudia, llegaron ayer en el vapor correo 29 pasajeros entre ellos el Capitán médico de la Armada don Manuel Palomo Barba, don Pedro Mascará Arnao y su hijo Eduardo, don Juan Llabres Capdevila y su esposa, don Emilio Orfila Justo y varios viajeros de Comercio.

Siempre exposición de juguetes

VERDADERAS PRECIOSIDADES EN MUÑECAS

Continuamente novedades
Objetos regalo

CASA MANOLO CARDONA

Dos hidroaviones

Ayer entre doce y una de la tarde, llegaron los hidroaviones «S-1» y «S-13». Amarraron en las boyas de la Base Naval.

Licenciados

El domingo por la mañana embarcaron 197 soldados licenciados, que residirán en Barcelona.

La banda militar acompañó hasta el muelle a los expedicionarios y mientras embarcaban tocó alegres composiciones bajo la dirección del maestro don José M.^a Pareja.

Fueron despedidos por los jefes, Oficiales y clases nombrados, también había mucho público.

Acompañaron a los licenciados un teniente y varios cabos.

Fué el último contingente correspondiente al reemplazo.

Sesión ordinaria del Ayuntamiento

Ayer se celebró en segunda convocatoria presidida por el Alcalde don Pedro Pons Sitges.

Asistieron los Concejales Sres. Bosch, Olives Pascuchí, Estrada, Olives Sintes, Pons Mesquida.

Información militar

CONSEJO DE GUERRA.—El día 24 del actual a las 10-30 en el local que ocupan las fuerzas del Grupo Mixto de Zepadores y Telégrafos número 2, en Villa Carlos (Menorca), se reunirá el Consejo de Guerra ordinario de Plaza que ha de ver y fallar la causa instruida contra el cabo de dicho Grupo, Serafio Ametller Piris y paisanos de aquella localidad, Ramón Llopis Orfila, Bartolomé Galiana Ruiz y Gabriel Lozano Que vedo, por presunto delito de robo.

Servicio de la plaza para hoy: Parada: Regimiento de Infantería Baleares número 39.

Guardia Aduana: Regimiento de Infantería de Baleares número 39.

Jefe de Día: Comandante de Infantería don Antonio Sintes.

Imaginaria: Comandante de Artillería don Francisco Giménez.

Visita Hospital: 3.º Capitán de Ingenieros.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo.

Crédito Mercantil de Menorca

En cumplimiento de lo acordado por la Junta de Gobierno de esta Sociedad en la sesión de día 3 de los corrientes, se convoca a los señores accionistas a Junta General ordinaria que deberá celebrarse el día 22 del presente mes a las tres y media de su tarde, en el local social, con el objeto de ponerles de manifiesto el balance general y cuentas del finido ejercicio de 1935, someterlo a su aprobación y tratar de los demás asuntos que se susciten con sujeción a los artículos 16 y 17 de los Estatutos sociales.

Para tener derecho de asistencia deberán depositarse las acciones en la caja de la misma Sociedad con tres días de antelación cuando menos, al señalado para la expresada reunión.

Mahón 4 de enero de 1936 — El Secretario, Pedro Pons Vidal.

NECESITO PROPAGANDISTAS PARA NOVELAS

RETRIBUIRÉ BIEN

Informes: FERNANDO VICTORI, Mariscal Foch 39, (antes calle de la Reina). De 2 a 3 tarde y de 8 a 9 noche.

Sindicato Avícola de Menorca

La junta general ordinaria, para renovación de la directiva y aprobación de cuentas, se celebrará el domingo 26 del corriente a las 11 y media,

No se pueden olvidar las ventajas del GAS

Agua caliente al instante
CALENTADORES A GAS
Temperatura ideal

ESTUFAS A GAS

Comidas sabiosas y pastelería
COCINAS Y HORNOS A GAS
Siempre el GAS para toda clase de calefacciones.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'80

LAS ENCONTRARA EN LA
POGRAFIA MAHONESA

PABLO MIR LLAMBIAS

MÉDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARIS

Consulta de 11 a 1

Anunciyay, 18
MAHON

TRIANON

MIÉRCOLES 22 ENERO DE 1936 DOS SESIONES DOS

Tarde a las 6'30. Noche a las 9'30. SESIONES ESPECIALES Entrada única 0'50

Donde la ley no existe

Drama del Oeste americano por el cabalista RICHARD DIX

GIGOLETTE

LA NOVIA DE LA NOCHE

Por ADRIENNE AMES y RALPH BELLAMY. Es un film Radio.

Viernes: CRUZ DIABLO en español por Ramón Pereda

SALON VICTORIA

Sábado, Domingo y Lunes, tarde y noche
LA PRODUCCION ESPANOLA FILMOFONO NUM. 1, DE EXITO SIN IGUAL

DON QUINTIN EL AMARGAO

Según el popular sainete madrileño, por A. MUÑOZ, ANA M.^a CUSTODIO, LUISITA ESTESO.

En breve LA ESENCIA DEL CINEMA: UN ARDE DE ARTISTAS

Las Vírgenes de Whimpole

CASINO DEL CONSEY

MARTES 21 ENERO. Tarde a las 6'30. SESION POPULAR DE MODA
EXITO de la interesantísima producción FOX EN ESPAÑOL

Al Este sin rumbo

Por la bellísima VINE GIBSON. Dirección e interpretación impecables

SABADO: Colosal acontecimiento, estreno de la mejor película de

Carlos Gardel titulada Cuesta abajo

TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140.- EMPRESA 92

JUEVES DIA 23 DE ENERO DE 1936. A las 6 y media y a las 9 y media

Grandioso y extraordinario programa doble a precios reducidos

1.º La interesante película titulada

BAJO PRESION por la gran pareja EDMUND LOWE y VICTOR MC LAGREN.

2.º La preciosa producción que lleva por título

El vaquero millonario por el rey de los caballistas GEORGE O'BRIEN.

Veán este programa todo acción y lleno de interés

Sábado: Una Carmen rubia, producción Útilms interpretada por Marta Eggerth.

Después de la sesión del sábado PRIMER GRAN BAILE DE MASCARAS COMPLETAMENTE GRATIS. VEANSE PROGRAMAS

El próximo VIERNES

extraordinaria venta de

RETALES

en la

Sucursal Terrés

SERVICIO TELEGRAFICO

DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 20 a las 9 30.

FOOT-BALL

Austria derrota a España

El domingo, en el Stadium Metropo- litan y ante 40 000 personas disputóse el partido Austria-España.

El terreno embarrado dificultó el juego desarrollado. La derrota española produjéronla la pésima actuación de las líneas defensivas. Eizaguirre estuvo pésimo. Quincoces retiróse siendo substituido por Zabalo. Este y Ciriaco tan solo estuvieron regulares. La delantera española fué lo mejor del equipo Ventolrá y Regueiro tuvieron una gran actuación.

El primer tiempo terminó con el resultado de dos a dos. Luego hubo empate a tres tomando la delantera los españoles al marcar el cuarto. Los austriacos atacaron con furia empatando y logrando después el tanto que les dió la victoria, embotellando a los españoles al finalizar el encuentro. Los goals del equipo nacional fueron marcados por Lángara y Regueiro.

Resultados de los partidos de Liga

SEGUNDA DIVISION

Irún 5, Coruña 3.
Avilés 2, Celta 1.
Zaragoza 4, Sporting 0.
Valladolid 2, Nacional 1.
Gerona 3, Júpiter 0.
Arenas 1, Badalona 0.
Donostia 2, Malacitano 0.
Murcia 2, Levante 0.

Madrid 20 a las 16-45.

El momento político

Hacia las elecciones

Del mundo oficial

Visiteo

El jefe del Gobierno manifestó a los periodistas que había recibido algunas visitas sin importancia y que carecía de noticias.

El Ministro de la Guerra recibió una comisión formada por padres de estudiantes que en las oposiciones para ingreso en la academia militar se consideraban como presuntos aprobados sin plaza.

Las derechas ante las urnas

En el local de Acción Popular se reunieron los señores Gil Robles, Martínez Velasco, Calvo Sotelo y Goicoechea para tratar de temas electorales.

Parece que el señor Gil Robles leyó a los presentes el borrador de un manifiesto que piensa publicar durante la presente semana.

En esta reunión se trató de un plan general de candidaturas de derechas.

Con motivo de unas peticiones del señor Calvo Sotelo sobre compromisos ulteriores o postelectorales no fué posible llegar al establecimiento de una coalición derechista de tipo nacional y se acordó que las alianzas electorales sean de carácter local o provincial.

Los señores Goicoechea y Calvo Sotelo

pidieron la inclusión en candidatura de ochenta y ocho monárquicos; pero después de los consabidos regateos se asignaron setenta.

El señor Gil Robles prepara un manifiesto que ha de d. r a la publicidad.

Propagandas

Durante la jornada preelectoral del domingo se celebraron en toda España gran número de mítines de propaganda electoral, sin que en ninguno ocurriera el menor incidente.

De estos los más salientes fueron los de Cáceres con la intervención del fascista señor Primo de Rivera, Tarragona donde actuó don Marcelino Domingo, Zaragoza en que se presentó el señor Jiménez Asua, Almería con la presencia del señor Barcia, Linares con la mediación del señor Largo Caballero.

Madrid 20 a las 23-30.

En el despacho de la presidencia Manifestaciones oficiosas

El Jefe del Gobierno recibió la visita del ex-ministro de Justicia señor Cantos y la del general Burguete. Después le visitó el Ministro de la Guerra y conferenciaron durante un cuarto de hora.

Al salir el general Molero dijo que habían hablado de asuntos militares pendientes y sin importancia.

Cuando el Jefe del Gobierno salió de su despacho oficial manifestó a los informadores de la prensa que con el señor Cantos había hablado de los registros de la propiedad y con el general Burguete sobre asuntos de la Cruz Roja. Añadió que mañana se celebrará Consejo de Ministros y que también mañana regresará a Madrid S. E. el Presidente de la República.

Electorerías

Estuvo en el despacho oficial de la presidencia el ex ministro don Alvaro Albornoz y al salir dió una referencia a los señores de la prensa respecto a los asuntos que acababa de tratar con el Jefe del Gobierno.

Dijo primeramente que habían hablado de la represión ejercida en Asturias con motivo de los sucesos revolucionarios en octubre de 1934.

El señor Albornoz pidió al Presidente del Consejo la reapertura de los centros obreros, políticos y sociales.

Habló luego sobre propagandas y preparativos electorales y dijo que en Asturias aun cuando se lleven adelantados los trabajos no ha sido todavía designada la candidatura de izquierdas.

También hablamos, sigue el señor Albornoz, de la neutralidad del gobierno en las elecciones de Asturias.

Cuando el Jefe del Gobierno señor Portela habló con los informadores de la prensa al salir del despacho oficial, les dijo entre otras cosas, que esta semana comienza con grandes actividades electorales que seguramente se incrementarán en los días sucesivos.

Las izquierdas continúan activamente sus preparativos electorales y trabajan de firme.

Se han reunido últimamente los señores Azaña, jefe del partido de izquierda

republicana, Martínez Barrio, del de Unión Republicana, Vidarte y Cordero, delegados socialistas.

Para ultimar las candidaturas solo falta ahora hacer el acoplamiento en siete provincias.

Por su parte el Jefe del Gobierno señor Portela prepara también las listas de candidatos ministeriales.

Alba, Maura, Cid y Gil Robles Concordancias preelectorales

Madrid.—El Presidente de la Diputación Permanente del Congreso don Santiago Alba, al conferenciar hoy con los señores de la prensa les entregó para la publicidad una nota en la que se da cuenta de una reunión que se ha celebrado y a la que concurrieron los señores Alba, Maura jefe del partido conservador, Cid perteneciente al agrario y Gil Robles, jefe de la acción popular.

Al señor Gil Robles le reiteraron los demás concurrentes que sin perjuicio de procurar la aportación indispensable de fuerzas en sentido gubernamental, se tratase de concertar las candidaturas sin arriesgar el normal cumplimiento de los deberes inherentes a la defensa eficaz de la República y al funcionamiento útil del Parlamento.

Información mundial

Noticias y sucesos

De España y del extranjero

Refriega entre escolares

Madrid.—En la Universidad se han reproducido hoy con mayor enardecimiento los incidentes y choques violentos entre estudiantes que profesan ideales diferentes hasta la incompatibilidad y el antagonismo.

Los contendientes se acalararon en extremo, se apostrofaron y de las palabras pasaron a vías de hechos en una fuerte lucha cuerpo a cuerpo. De las agresiones y los encononrazos resultó mal parado el estudiante afiliado a la Federación Universitaria Escolar (FUE) Emiliano Serrano a quien con una llave inglesa le propinaron un tremendo golpe que le produjo lesiones en la región parietal.

Hasta el mediodía no se restableció la calma.

Agresión a la Guardia Civil

Tenerife.—Esta madrugada en la calle de Estudiantes poco después de pasar el auto del Gobernador, unos desconocidos tirotearon a los Guardias Civiles que escoltaban el coche.

Los agresores mataron al guardia Angel Ruiz Avellano e hirieron a otros tres.

Al ser perseguidos los tiradores, uno de ellos hirió a otro guardia.

Fuego y bendiciones

San Sebastián.—Un incendio voraz ha destruido varias dependencias del Círculo Radical en la calle de Miracuz.

Toledo.—Ha hecho su entrada solemne en la ciudad el nuevo cardenal señor Gomas y conforme avanzaba echaba bendiciones.

Sesión universitaria y protestas

Madrid.—Ha celebrado varias reuniones la Junta de Gobierno de la Universidad. En todas las sesiones se ha acordado protestar contra la agresión al Decano.

Acordóse también depurar responsabilidades y exigir el castigo de las que se demuestren.

Con este fin se convino en el nombramiento de un juez instructor que actuará desde luego.

Tribunales

Candidatos para el patíbulo

Una avalancha de procesados, siglos de presidio

Madrid.—Ante el Tribunal Supremo se ha visto el recurso contra una sentencia dictada por un consejo de guerra en Tenerife, sentencia que condenaba a muerte a cinco procesados y a penas de importancia a otros. El Fiscal pidió la confirmación de las cinco penas de muerte y solicitó dos más contra individuos que habían sido absueltos. Se opusieron a la petición del Fiscal los defensores señores Jiménez Asua, Vidarte, Barrón, Barriobero y Funes.

Pamplona.—Han comenzado las sesiones del consejo de guerra para juzgar a Toribio Echevarría y a ciento setenta procesados más por el delito de rebelión que se supone cometido en Eibar en octubre de 1934.

Se dió lectura al apuntamiento y a las conclusiones del fiscal. Este pide condenas de muerte contra Toribio, Juan Ibarra, Julian Prieto y Francisco Echaurraga.

Treinta años de presidio para 26 pro-

cesados, 21 para 21, 20 para 5, 16 para 23, 12 para 47, 10 para 2, 8 para 9, 6 para 11, 2 para 3, se retira la acusación para 22.

Mañana informarán los defensores.

Lo de Tenerife

Dicen de Tenerife que los agresores contra la guardia civil fueron tres y que emplearon ametralladoras.

El gobernador ha mandado cerrar los salones de espectáculos, ha prohibido el tránsito por las calles después de media noche y advierte que los guardias tienen orden de disparar contra los sospechosos.

De oriente y de occidente

En Valencia, Salamanca, Sevilla, Málaga y otras poblaciones huelgan los estudiantes.

Barcelona.—Ha ingresado en el castillo de Montjuich el coronel don Robustiano Garrido para cumplir un arresto impuesto por el general López Ochoa.

Se ha solicitado auto judicial para entrar y registrar en una casa donde se supone está escondido el ex jefe de policía señor Badía.

Viena.—El príncipe Staremborg se ha declarado partidario de la restauración de la monarquía.

Londres.—Se ha reunido el consejo de la corona. Desde el lecho del dolor, el Rey ha seguido las deliberaciones. No asistió el Príncipe de Gales. Los miembros del Gobierno almorzaron con la Reina.

El Consejo de la Corona de Inglaterra lo forman la Reina, el Príncipe de Gales, los duques de York, de Gloucester y de Kent. Este organismo tiene carácter de consejo de estado y no figuran en los miembros del gobierno.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento enero 1936 de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 5 por 100 libre.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido no sea conocido.

Credito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1.º de Enero de 1935, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE libre de impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido no sea conocido.

LAS REVISTAS DE MODAS MAS CONOCIDAS E IMPORTANTES LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Tipografía Mahonesa. Fermín Galán 21

—¿Por qué te quieren atar, miserable? Porque formas parte de esta horda de asesinos. Y vosotros —añadió el oficial, dirigiéndose a los soldados en holandés:—¿le tenéis miedo? Apretad, apretad los cordeles alrededor de sus muñecas, hasta que le apreten el cuello.

—Estáis equivocados—replicó Djalma con una dignidad y sangre fría que sorprendieron al oficial; —apenas hace un cuarto de hora que estoy aquí; no conozco a estos hombres. Creía hallar a un francés..

—¿No eres, pues, phansegar como ellos? ¿A quién queréis hacer creer eso?

—¡Ellos!—exclamó con un gesto de horror tan natural, que el oficial hizo una señal a los soldados, que se disponían de nuevo a atar al hijo de Kádja Sing.—¿Esos hombres pertenecen a tan terrible horda de asesinos y me acusáis de ser su cómplice? Entonces me tranquilizo—dijo el joven, encogiéndose de hombros con aire de desprecio.

—No basta que digáis que estáis tranquilo—repuso el oficial,—pues gracias a las revelaciones ya conocemos por qué signos misteriosos se reconocen los phansegars.

—Os repito que me causan horror esos asesinos y que he venido aquí para...

Interrumpiendo a Djalma, el negro dijo al oficial que alegría feroz:

—Ya lo has dicho: los hijos de la Buena obra se conocen por los signos que llevau señalados en

—El general Simón—repuso el indio. Hubo una pausa, durante la cual Djalma buscó en vano una explicación a tan extraña aventura.

—¿Y quién sois?—preguntó al indio con tono desconfiado; porque el silencio de los dos compañeros del phansegar, que se miraban fijamente, empezó a hacerle concebir sospechas.

—¿Quiénes somos? Estamos a tu disposición, si tú estás a la nuestra...

—Ni os necesito, ni me necesitáis...

—¿Quién sabe?

—Yo... lo sé.

—Te equivocas; los ingleses han dado muerte a tu padre. Era rey, te han hecho prisionero, te han poscrito; y ahora nada posees.

Este triste recuerdo nubló el frente de Djalma. Estremeciéndose, y una sonrisa amarga contrajo sus labios. El phansegar continuó:

—Tu padre era justo... querido de sus súbditos... te llamaban el padre del generoso, y con razón. ¿No vengarás su muerte? ¿Será estéril el odio que te roe el corazón?

—Mi padre murió con las armas en la mano y vengué su muerte en los ingleses que maté en la guerra. El que para mí ha reemplazado a mi padre y que también luchó por él, me dijo que ahora sería un loco si luchase contra los ingleses para reconquistar mi territorio. Cuando me pusieron en libertad, juré no poner jamás los pies en la India y siempre cumplo los juramentos que hago.

Ayuntamiento de Alayor Noticias de todas partes

Sesión ordinaria celebrada el día 13 de enero de 1936

Presidió el señor Alcalde don Juan Pons Serra, asistiendo los Concejales señores Mascaró Villalonga, Pons Pons, Camps, Borrás, Mora, Reurer y Mascaró Mascaró.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.
Preceder a la provisión en propiedad de la Plaza de Inspector Farmacéutico de este Municipio, con el haber anual de 2.750 00 pesetas, por concurso de antigüedad, para lo que se excedirán por la Alcaldía los oportunos edictos, y cumplirán las disposiciones que determina el Reglamento del Cuerpo vigente, de cuyo acuerdo se dará conocimiento al Farmacéutico don Pedro Alberto como contestación a su escrito de día siete de Octubre último.

Conceder un nuevo y último plazo a los propietarios de solares para construcción de casetas en el Cementerio Municipal y que los tienen sin edificar, transcurrido el cual se entenderá renuncian el derecho de propiedad pudiendo el Ayuntamiento venderlos a otros que tienen solicitado solares al expresado fin, con reintegro a aquellos del valor que pagaron por los mismos.

Pagar al vecino don José Gomila Sintes la suma de setecientos cincuenta pesetas, valor de un trozo de terreno situado en el camino des Boix, que cedió al Ayuntamiento para poder sacar gran villa.

Y se levantó la sesión.

UNA EXPLOSION DE GASOLINA DESTRUYE DOS VAGONES EN UN TREN EN MARCHA

Tokio.—Cerca de Fanjui (Nagoya) se ha producido una explosión de gasolina a bordo de un tren, A consecuencia de la explosión quedaron destruidos dos vagones; resultaron cuatro personas muertas y heridas unas veinte.

La gasolina se hallaba en el equipaje de un viajero, el cual ha sido detenido.

También se ha producido una explosión en Miyasaki (isla de Kiuchu), a consecuencia de la cual han quedado destruidos tres edificios de la fábrica pirotécnica. Hasta ahora han sido retirados quince cadáveres.

Se ignoran las causas del accidente. Las autoridades han abierto una encuesta.

SE ESPERA COMPROBAR AUN LA INOCENCIA DE HAUPTMAN

Nueva York.—El gobernador del Estado de Nueva Jersey, que se encuentra actualmente en Nueva York, se ha negado categóricamente a hacer declaraciones a propósito del asunto Hauptman.

Ha dicho, sin embargo, que poseía nuevas pruebas. El abogado que ha ido en avión a Trentón pretende que un condenado a trabajos forzados de Chicago conoce, según parece, a tres hombres que tienen una parte del rescate pagado por Lindberg. Se desconoce

La Voz de Menorca

Redacción y Administración: Fermin Galan, 21

Este diario admite toda clase de anuncios, remitidos, intercalados, etc., etc.



Para encargos: FERMIN GALAN, 21

Si dichos anuncios se han de publicar periódicamente se hacen descuentos sobre los precios de tarifa

aún la gestión que piensa hacer la de f.nsa.

UN LLAMAMIENTO DEL GOBERNADOR DE VALENCIA PARA DESTRUIR A LOS MALEANTES

Valencia.—El gobernador, señor Rives, ha rogado a la Prensa haga un llamamiento a los ciudadanos valencianos para que denuncien, en cuanto de ello tengan conocimiento, donde se ocultan los maleantes que tienen cuentas pendientes con la justicia.

EN MEJICO ARROJAN BOMBAS CONTRA LAS ESCUELAS

Méjico, 14.—El periódico « Gráfico » publica una información procedente de Toiucas, capital del Estado de Méjico, según la cual se han lanzado bombas contra las escuelas en tres ocasiones durante el domingo y el lunes.

No se señala ninguna víctima. Los pocos materiales son muy importantes.

ES SECUESTRADO EN LA HABANA UN JOVEN DE 19 AÑOS, DE NACIONALIDAD ESPAÑOLA

La Habana.—De fuente fidedigna se ha sabido que hoy, a las ocho de la mañana, ha sido secuestrado el joven de diecinueve años Patricio Gorostiza, hijo de un rico fabricante de espejos, de nacionalidad española.

Los malhechores piden 50.000 dólares de rescate y, según parece, ya han sido entregados 25.000.

Los secuestradores han amenazado con matar al muchacho si no se les entrega el resto de la cantidad que piden. La policía se ha negado a confirmar el secuestro y así mismo la familia lo niega.

HACIA LA SOLUCION DE PROBLEMAS ECONOMICOS DEL AYUNTAMIENTO DE SEVILLA

Sevilla, 13.—Ayer regresaron de Madrid el teniente de alcalde y el funcionario municipal de la sección de Hacienda, que, comisionados por el Ayuntamiento, realizaron interesantes gestiones, merced a las cuales se ha logrado un convenio con el Banco de Crédito.

CUARTILLAS EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1930

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

AS Revista Deportiva Semanal. Se vende en la Tipografía Mahonesa

CH848 RECOMENDADAS

TINTORERIA
CARMELO CARRERAS
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO
EN LA CALLE DE HANNOVER, 26.
MAHON

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

FERRERIA BATERIA COCINA VIDRIOS
PAPELES PINTADOS
PINTURAS ESMALTES BARNICES
BROCHAS PINCELES

Agencia-Depósito de la « International » Cia. Española de Pinturas marca HOLZAPFEL
PINTURA VERDE CARDENILLO
La de más rendimiento y duración para embarcaciones y fachadas

RADIO CASTILLA
La marca genuinamente española con sus formidables RECEPTORES 1936

11 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TIP MAHONESA
FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

—Los que te han despojado, hecho prisionero y muerto a tu padre, son hombres. En otras partes los hay y puedes vengarte en ellos; tu odio, pues, debe recaer sobre todos los hombres.

—¿Acaso no eres tú uno de ellos?

—Yo, y los que se me parecen, somos algo más que hombres. Para el resto de la raza humana somos lo que los atrevidos cazadores para las fieras que persiguen en los bosques. ¿Quiere ser como nosotros, más que hombre? ¿Quieres saciar impunemente el odio que devora tu corazón, después del mal que te han hecho?

—Tus palabras son cada vez más oscuras; mi corazón no abriga el odio—dijo Djalma.—Cuando un enemigo es digno de mí, lucho con él; cuando es indigno, lo desprecio. Así, ni aborrezco a los valientes ni a los cobardes.

—¡Traición!—gritó el negro mostrando la puerta con un rápido movimiento, porque Djalma y el indio se habían alejado poco a poco durante su conversación y se hallaban entonces en un ángulo de la choza.

Al oír el grito del negro, Faringhea, a quien Djalma no había visto aún, separó bruscamente la estera que le ocultaba, sacó su puñal, dió un salto digno de un tigre y en un segundo se halló fuera de la cabaña. Viendo entonces un cordón de soldados que se adelantaba con precaución, dió a uno de ellos un golpe mortal, derribó a otros dos y desapareció entre las ruinas. Fué tan rápido todo esto,

que cuando Djalma se volvió para saber la causa del grito de alarma del negro, Faringhea ya había desaparecido.

Algunos soldados apuntaron a Djalma y a los tres estranguladores, mientras los otros salían en persecución de Faringhea. Viendo la imposibilidad de resistirse, el negro, el malayo y el indio se dijeron algunas palabras y se dejaron atar por los soldados, que estaban provistos de cuerdas.

El capitán holandés que mandaba el destacamento entró en aquel momento en la choza.—¿Y a éste no le atáis?—dijo a los soldados indicando a Djalma.

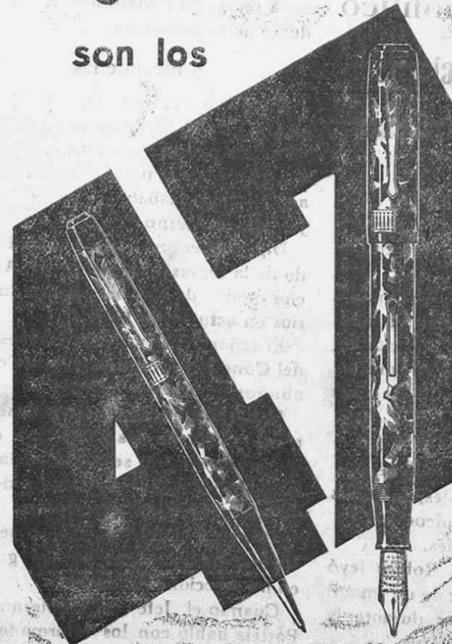
—Ya le llegará su turno—contestó el viejo sargento,—ahora nos ocuparemos de él.

Djalma estaba petrificado de sorpresa, pues no comprendía nada de lo que pasaba en su derredor; pero cuando vió que el sargento y dos soldados se adelantaban con cuerdas para atarle, los rechazó con violenta indignación y se dirigió hacia donde estaba el oficial. Creyendo los soldados que Djalma se resignaría con su suerte con la misma impasibilidad que sus compañeros, y no esperando esta resistencia, retrocedieron algunos pasos, pues les imponía el noble y digno porte del hijo de Kádja-Sing.

—¿Por qué queréis atarme como a esos hombres?—preguntó al oficial en lengua india, que éste comprendió por hacer ya tiempo que servía en las colonias holandesas.

La garantía más sólida

son los



La magnífica pluma **Waterman's patrician** para el caballero de buen gusto

y la preciosa pluma **Waterman's Lady Patricia**

para las gráciles manos de la señora. Son las últimas e incomparables creaciones de **Waterman**, que sobresalen sobre todas las demás plumas. Reunen las experiencias y constantes mejoras de casi medio siglo de trabajo de la más renombrada fábrica del mundo de plumas fuente.

Las Plumas **Patrician** y **Lady Patricia** de **Waterman** y sus correspondientes portaminas son verdaderas joyas de arte y forman juegos de regia presentación.

Pídalas en todas las buenas papelerías.

Agencia General **CASA HASSINGER S. A.** Balmes, 75 Barcelona

años de experiencia y de continuos progresos de la **Pluma Ideal Waterman**
De venta en la **Tipografía Mahonesa**